Full Facepiece Respirator 6000 Series

Large 07 into the transplantation of the transplantain of the transplantation of the transplantation of the transp

This respirator has dual approval as a United States (US) National Institute for Occupational Safety and full facepiece respirator and as Brazil Ministry of Labor full facepiece respirator. Specific information is provided where applicable. All other information is common to both sta

Respirateur à masque complet de série 6000 Directives d'utilisation pour les resonateurs à masque complet 6700 (notif) 07192 (not

Renseignements précis fournis là où its s'appliquent. Tous les autres renseignements se rap

Respirador de pieza facial completa Serie 6000 Instrucciones para Piezas faciales de cara completa 3MTM, pequeña 6700, pequeña 07130

Respirador Peca Facial Inteira Série 6000

3M Personal Safety Division 3M Canada Company PO. Box 5757 London, Ontario NSA 4T1 P.U. Both of Jr. London, Lumano Hab. 411

Division des produits de probetilen individuelle de 3M

Compagnie 3M Canada

C.P. 5757

London (Interio) NSA 471

London (Interio) NSA 471

3M, Plaverliow de Brestine Easy sont des manques de

commence de 3M, dilibées sous licence au Canada.

commerce de 3M, elibetes sous loonce aux Caros 3M Médico SA, de C. V. As Sarta Fe 1b. 190 C. Sarta Fe 1b. 6M Alexan Chrospon C. Sarta Fe, 1b. 6M Alexan Chrospon C. Sarta Fe, 1b. 6M Alexan Chrospon C. Sarta Fe, 1b. 6M Alexan Chrospon C. Sarta Chrospon Sarta Chrosp

ações específicas são formecidas quando anlicáveis. Todas as outras informações são comuns a ambas as

GENERAL SAFETY INFORMATION

A

permissible exposure lin O times the PEL when u

NIOSH Cautions and Limitations
The following restrictions may apply. See MOSH:
A - Not for use in atmospheres containing less th
B - Not for use in atmospheres immediately dang

S-Special or Critical User's Instructions







s not to be used with the Powerflow™ Face-Mounted PAPR. use is cotional with 3M™ GVP and Breathe Easy™ Belt-Mount

3M™ Full Facepiece 6000 Series Replacement Parts and Accessories Full Facepiece with Standard Center 3M™ Adapter 6864

 Fig.
 ****AAD
 Description

 1
 Center Adapter Assembly (Standard)

 1A
 Center Adapter Cover*

 1B
 Eschabilion (Mayer

Cartridge and Filter Selection and Approvals
Before using any of these products, the user must read the specific
documentation or call PSD Technical Service at 1-900-043-6801 concentrations established by local regulatory agencies. Cartridges approval, refer to approval yellor to approval, select to approval yellor.

LIST OF PRODUCTS

2000







ASSEMBLY INSTRUCTIONS

3M[™] 6000 Series Cartridge Assembly
1. Align the cartridge notch with the small solid bayonet

3. Repetit with sector carriage (rg. 1).

3MTM 2000 Series Filters and 7093/7093C Filter Assembly

1. Align opening of filter with filter attachment on facepiece.

2. Turn filter declarates will like filmly content and cannot be further broad.

Filter Assembly (for 3MTM Filters 5N11 and 5P71)

1. Place filter into 3MTM Retainer 501 so printed side of filter forces for

Number ****A&D Descripti

Organic Vapor/P

Service Life of Chemical Cartridges and Particulate Filters

3M™ Chemical Cartridges 6000 Series must be used before the excitation date.

3M*M Filters, Adapters, Retainers









egative Pressure User Seal Check with 2000 Series Filters.
Place your thumbs onto the center portion of the filters, restricting airflow through filters and inhale gently. If ye pull closer to your face with no leaks between the face and facepiece, a proper seal has been obtained [Fig. 13].



eck straps first, then the forehead straps. Do not over tighten the straps (Fig. 10).

on.

The holder so that filter comes into even contact with gasket. Twist clockwise a quarter turn until it is firmly seated and filter cannot extend to record filter.

3M™ Filters 2000 Series and 7093/7093C with 3M™ Filter Adapter 502
Place filter onto the filter holder so that filter remove into some content with content and the content with a conten

3MTM Filter Adapter 603 Assembly and 5N11 or 5P71 Filter Attachment

be turned further. Repeat for second filter.

NOTE: The 3M™ Filter Adapter 502, once install in leakage, oversepages as sinkness or death.

In Brazil, the 5935BR Filter used with the 603 adapto M™ Supplied Air Systems

assemble 3MTM Dual Airline C

FITTING INSTRUCTIONS
Must be followed each time respirator is

USER SEAL CHECKS

rs. Norida, and millior devida or chlorina dissida. Chlorine, hydrogen chloride, and sulfur dioxide or chlorine dioxide or hydrogen sulfide.

Certain organic vapors, chlorine, hydrogen chloride, and sulfur dioxide







RESPIRATOR REMOVAL

Fit testing should be conducted using the heav should also be fit tested while wearing any per

Cleaning and Storage

NOTE: For further information concerning fit testing, contact 3M PSD Tech

INSPECTION, CLEANING, AND STORAGE

REPLACEMENT PART INSTRUCTIONS 3MTM Facepiece Assemblies for 6700/6800/6900
The facepiece consists of the head hamess assembly, note cup assem

3MTM Center Adapter Assembly 6864 Replacement The center adapter assembly consists of center adapter base, cover, exhalo

3M™ Center Adapter Gasket 6896 Replacement

Converting from the Standard Center Adapter 6864 to the DIN Port Adapter 688







Fig. 19 Remplacement du joint d'étanchéité d'adaptateur central 6896 3MTM. Le joint d'étanchéité d'adaptateur central de rechange est coincu oour souller l'interfere autre l'adaptateur DIRECTIVES DE SÉCURITÉ D'ORDRE GÉNÉRAL fontage des filtres 7093/7093C 3M™ et de série 2000 2. Si on décidie une fulte d'air, replacer le respirateur sur le visage et/ou rajuster la tension des courroies élastiques afin d'éliminer les fuil vietification. 30 on pe peut doitenir un ajustement parfaitement étannche, NE PAS pénétrer dans la zone contaminée. Consulter son superviseur.

respirateurs à masque complet de série 6000. Tou provoquer des problèmes de santé ou la mont

Pour une utilisation en mode à adduction d'air, l'employeur doit fournir de l'air respinable répondant au moins aux exigences relatives à l'air respinable de catégorie D, comme le décrit la norme 67.1 1997 de la Compressed Gas Association des Etats-Unis, à lu Canadà, l'air fourni aux systèmes d'air respinable de dit fire au moins conforme à la nome 2180.1 de la CAS. Tout manusument à ces directives sout brevouer des problèmes de la mort.

DIRECTIVES ET LIMITES D'UTILISATION

APPRO D'Universalité de l'Annouer de l'Annou

S — Directives d'utilisation spéciales ou d'importance capitale. Les cartourbes contre les vapeurs de mescure 609 et 69292 Mt™ sont doises d'un indicateur de lin de durée stille 3M™ (#CU) pour les vapeurs de mescure. Cet indicateur à chargement de couleur duit les baciliement visible par ont qui porte le respirateur, sans aucune manipulation. Si on ne pout lire.

LISTE DES PRODUITS

Pièces de rechange et access Masque complet muni d'un adaptateur ***** Division du marché après-vente pour l'automobile | Description | 07138

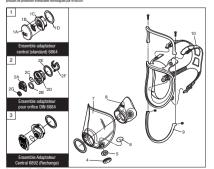
Produkt de protection individuelle nomanogués par se resous.

Numéro Fig **** Division du marché après-vente pour l'automobile Description

FIREA 1

FRANCE 1

FRANCE



	entend les concer pas utiliser pour la ² Recommandé pa travail établie par REMARQUE : N'e
yage pour respirateurs	
essai d'ajustement quantitatif	Au Brésil, le filtr 3M™ de série i
rites	3M - GE SGIE
einté	DIRECTIVE
ie de cou	REMARQUE: S'ar
érence. Numéros de produit de la Division des	d'installer les filtre
	Montage des

Systèmes homologués par le NUSSH en tant que protection receptraleste contre les contaminants of-desseus pour concentrales professeurs a 100 febres la timbe d'exposition admissable en mode apparlement a 100 febres la timbe d'exposition admissable en mode qualitatif, à 50 febre en mode purification d'air pour les masques au qualitatif, à 50 febre en mode purification d'air pour les masques au comine à su seas d'alpentement quantifiet, el parqué à 100 febre le mode purification d'air pour de contra de la contra del la contr Cartouche contre les gaz acides Chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soutre ou dioxyde de chli salture d'hydrogène.

Perfeuerbe contre les coneurs Certaines vapous organiques, chlore, chlorure d'hydrogène et dioxy éthylamine arbuche contre le formaldéhyde | Formaldéhyde et certaines vaceurs organique

Tercare ou le claire

Carbache contre les vayeurs
capanages anne filte PTIO

Chart, che contre les vayeurs
capanages anne filte PTIO

Chart, charter of yellow contre les para acides

anne filte PTIO

Chart, charter of hydrogene et dioxyde de southe ou dioxyde de contre ou dioxyde d méthylamine avec filtre P100

Cartouche contre le formaldéhyde, Formaldéhyde, certaines vapeurs or les vapeurs organiques avec Cartouche Commiques and fifter PLTO Cartouche contre les gaz multiples Cartouche contre accept de les vapeurs organiques, avec filtre P100 n

Durée utile des cartouches contre les produits chimiques et des filtres contre les particules

**** Les numéros de la Division du marché après-vente pour l'auto produits de protection individuelle homologues par le NICSH.

ES DE MONTAGE

s cartouches 3MTM de série 6000

nble filtre (pour filtres 5N11 et 5P71 3M™)

ral air leakage is detected, reposition the respi of achieve a proper seal, DO NOT enter co

ative Pressure User Seal Check with Dual Airline

Montage de l'adaptateur pour filtre 502 et fixation du filtre 1. Aligner l'adaptateur sur la cartouche. Enciencher l'encoche avant en appuyent l'av

Filtres 7093/7093C 3M[™] et de série 2000 avec adaptateur de filtre 502 lesiere le filtre dare le dispositif de reterne de filtre de marière qu'il soit en contact uniforme avec le joi uut aan le serie van aguitens uit en inntre pagu a ce qui soli on linder et qui i in passe busine dualitage, repest aver i sociation. BEMARQUE: Une fels installé sur une cartouche 3M™ de série 6000, l'adaptateur pour filtre 502 3M™ ne doit pas être enlevé ni r netrait ou la réutilisation de l'ensemble adaptateur peut entraîner des fulles, une surexposition, des problèmes de sambé ou la mor Montage de l'adaptateur pour filtre 603 3M™ et dispositif de fixation du filtre 5N11 ou 5P11

Replacer les soupapes d'inhal SA-1600 ou SA-2600 3Mi.

Utilisation des tuyaux de respiration combinés à deux arrivées d'air 3M™ sans Pour utiliser les tuyaux de respiration SA-1600 et SA-2600 3M combinés à deux arri-balionnette 6880 3M™ à chacum des supports de balionnette extérieus sur le tuyau

Mise en place du respirateur

1. Descorer compléterent les quatre courroies de tête. Dégager le joint d'étanchété du masque en tirant d'une main les cheveu menten dans la mentencière du respirateur. Tenir le masque en place et ître le hamais de tête vers l'arrière de la tête (Fig. S). VÉRIFICATIONS DE L'AJUSTEMENT

in. I obtenir un ajustement parfaitement étanche, NE PAS pénétrer dans la zone contaminée. Consulter son superviseur

(PA)-12)
Si co décide une fuite d'air, replacer le respirateur sur le visage étiteurajuster la tension des courroles étastiques afin d'éliminer les fuites et reprendre la vérification. Set thickness we will assume the respect to the res

Si on décèle une fu vérification.

Si on no peut obtenir un ajustement parfaitement étanche, NE PAs penetres un REMARQUE: Avant d'utiliser un respirateur dans une zone contaminée, on doit conformément à la norme 1910.134 de l'OSNA ou à la norme 294.4 de la CSA.

ESSAIS D'AJUSTEMENT

Essai d'ajustement quantitatif
On peut réaliser l'essai d'ajusement quantitatif à l'aide d'un adaptateur p Essai d'ajustement qualitatif On peut réaliser l'essai d'ajustement qualitat

de l'ouie, etc.).

REMARQUE: Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des essais

Disieries des nuntuits de nontection individuelle de 3M. INSPECTION. NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

Nettoyage et entreposage On recommande de nettoyer le respirateur après chaque utilisation

A MISE EN GARDE

DIRECTIVES RELATIVES AUX PIÈCES DE RECHANGE Iontage des masques complets 6700/6800/6900 3MT^M masque se compose de l'ensemble hamais de tête, de la coquille nasale, de l'adaptateur central, de la lentille, du

Remplacement de l'ensemble adaptateur central 6864 3MTM

L'ensemble adaptateur central se compose d'une base et d'un couvercle d'adaptateur c

la lentille.

4. Remette Fresentiet cogulie nauser en pace.
Remplacement de l'Alaphateur contral ordinaire 6864 par l'adaphateur pour orifice DIN 6884.
R'ampaire du di masser conspired DI pout never il remette des épublic contra i value le partie le discripce de la social him propriet de l'ampaire conspired de la rectation à l'ampaire de l'ampaire de

Remplacement de l'ensemble coquille nasale 6894 3MTM

L'ensemble coquille nasale 6894 de rechange se compose d'une coquille nasale et de soupapes d'exhalation.

3M™ Inhalation Port Gasket 6895 Replacement The inhalation port gasket 6895 replacement is designed to seal the in

3MTM Head Harness Replacement 6897
Read and follow Head Hamess Assembly 6897 Replaceme

various access normers. Pace new lens and faceseal together aligning marks at top and bettom. Position top and bottom frame, again aligning n accurely fighten screws. Make certain alignment marks are properly aligned top and bottom with all components (Fig. 2.

3M™ Frame Kit 6899



Product Manufacturing Date (1)

FOR MORE INFORMATION In United States, contact: Website: www.3M.com/PPESafety Technical Assistance: 1-800-243-4630 For other 3M products: 1-800-3M-HELPS or 1-651-737-6501

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉ

placement de la soupape d'exhalation 7583 3M™

templacement du joint d'étanchéité d'orifice d'inhalation 6895 3M™ e juit d'étanchéité d'orifice d'inhalation 6895 de rechange est corqu pour assurer l'étanchéité des ainentel eu masque et les filtres ou les carbuches, ou des hauaux de respiration combinés à deu

Remplacement du harnais de tête 6897 3M™

ensemble lentille 6898 3MTM ensemble lentille 6898 se compose d'une

Frousse de cadre 6899 3M™ de cadre 6899 comprend le cadre supérieur et inférieur, 2 complets 3M de série 6000 à l'ensemble lentille 6838 3M.



REMARQUE relative à la conformité au Brésil

. Au Brésil, conformément au programme de protection respiral
supérisers à 100 tois la limit et proposition aérisable noi.

2. Ne pas utiliser dans des atmosphères déficientes en oxygène
3. Entreposing, hanaport et entretien : Entreposer dans un endre
existence.

Date de fabrication du produit Les pièces du produit sont munies de marqu lire ces marques.:

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS/FOR MORE INFORMATION

usques complete san de serie doute al ententale renaire coste soit.

Après avoir assemblé le joint facial sur la tentille, aligner les repères supérieurs et inférieurs, por en alignant les repères verticaux centraux, puis presser pour metire en place.

Placer le cadre inférieur, en alignant les repères verticaux centraux, puis presser pour metire en

ode de date = 12e mois de 1999 (12/99)

INFORMACIÓN GENERAL SORRE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES Y LIMITACIONES

IMPORTANTE Antes de usar el producto, el usuario debe leer y entender estas l'estrucciones. Conserve estas instrucciones cara referencia futura.

No usar para
No usar para oncentraciones de contaminantes immediatamente poligrosas para la vida o
secodas 10 voece el limite de esposición permisible (PEL) en modo purificador de aire cua
modo purificador de aire cuando es realizan punteus de ajunte cuartifativo. 1000 veces
pespelificas de OSAM de los regislaciones guidemarrentales aplicables, los que se menos.

Instrucciones

Instru















Peça Facial Inteira 3M™ Série 6000, Peças de Reposição e Acessórios Pera Facial Inteira com Adotador Central Padrão 3M™ 6864 *****AAD Descrição
07138 Pequena
07139 Média
07140 Grande

 Coopie
 —Au 20 hammere securiore de crissione, prioritagie relativi como coopies rival.

 Misimere
 Fig.
 ***AAO
 Descrições

 6664
 11
 Adoptados Central do Respirados (Padrálo)

 1 A
 Cobortura do Adaptador Central

 7563
 18
 Visindo de exolação

 1 C
 Base do Adaptador Central

cial for usada no modo de punticação de ar jeem o uso das traquiêse 3M SA-1600 ou SA-2600), as válvulas de inatição devem ser substituídas al antes do uso.

Remitiase a las instrucciones del producto SM en especifico para.

Selección y aprobación de cartucho y filtro
Antes de usar cualquiera de estos productos, el usuario debe leor
Instrucciones y la literatura del producto, o lamer al Semitici Fece
máximo de concentraciones estableccios por las normas regulatir
facial 3MIN* Serie 6000. Para consultar la acorbación NIOSH remi-LISTA DE PRODUCTOS

Número		****AAD	Descripción
6700		07138	Pequeña
6800		07139	Mediana
6900		07140	Grande
**AAD, estos Número	números de Filo	parte sólo son r	úrmeros de catálogo. Aprobados por MOSH como números de parte PSD. I Descripción
6864	1		Ensamble de adaptador central (estándar)
	1A		Cubierta de adaptador central*
7583 1B	1B		Válvula de exhalación
	1C		Base de adaptador central*
6896	1D		Empaque de adaptador central
6884	2		Ensamble de adaptador de puerto DIN
6882	2A		Cubierta DIN
3876	28		Empaque de tubo de respiración
6889	2C		Válvula de exhalación

1B TO TO

Approación NGGH para protección expiráteria cueba los diplientes contenimientes hasis des recordinamentes hasis des recordinamentes de la cita de la contenimiente de l'Alla cueda de particia de l'Alla cueda Número ****AAD Descripción Name and also Para delda PARA

Ciertos vapores organicos, cioro, manageno coro, diseado ue univo, univesu-de azufre, ácido sulfritários, ameníaco/metitamina, formaldehido o fluoruro de hidrógeno y particulas.

Priertes unancere centrários cioro, cioruro de hidrógeno y dióxido de azufre o

Vida útil de los cartuchos químicos y filtros para particulas

Número	****AAD	Descripción
501	07054	Soporte de filtro para Filtros SN1 1 y SP71
502		Adaptador de filtro para Filtros Serie 2000 ó 7093/7099C
603		Adaptador de filtro para uso con Filtros Serie SN11 y SP71 con Soporte de filtro 501
2071		Fitto para particulas, P95
2076HF		Filtro para particulas, P95, fluoruro de hidrógeno, con alivio contra niveles molestos de gas ácido*
2078		Filtro para particulas, P95, sugerido por 3M para protección contra ozono ² , con alivio contra niveles molestos de vapor orgánico/gas ácido ³
2091	07000	Filtro para particulas, P100
2291		Filtro avanzado para partículas, P100
2096		Filtro para partículas, P100, con alivio contra niveles molestos de gas ácido*
2296		Filtro avanzado para partículas, P100, con alivio contra niveles molestos de gas ácido ²
2097	07184	Filtro para partículas, P100, sugerido por 3M para protección contra azono ² , con alivio contra niveles molestos de vapor orgánico ³
2297		Filtro avanzado para partículas, P100, sugerido por 3M para protección contra ozono ² , con alivio contra niveles molestos de vapor orgánico ²
5N11		Filtro para particulas, NBS
5P71	07194	Filtro para particulas, P95
7093	1	Filtro para particulas, P100
	37173	Filtro para particulas, P100, fluoruro de hidrógeno, con alivio contra niveles molestos de vapor orgánico/pas ácido?

orgánicos.
Fécomerdado por 3M para protección contra acono hasta 10 veces el PEL de CISHA o los limites de exposición ocupacional gubernamentales aplicables.
Lo que ace mond:
MOSTR para uso contra acono.
MOSTR ha sprobado por el MOSH para uso contra acono.

En Brasil el filtro 5935BR puede usarse con Adaptador de filtro 6

INSTRUCCIONES DE ARMADO NOTA: Arites de instalar los filtros, cartuchos o tubos de

Ensamble de cartucho 3M™ Serie 6000







La Línea de aire dual 3MTM está aprobada por el NIOSH s incluso la muerte. INSTRUCCIONES DE AJUSTE

Filtros 3MTM Serie 2000 y Ensamble de filtro 3MTM 7093/7093C

1. Alines la abertura del filtro con el anexo de filtro en la pieza facial.

Ensambel de adaptador de filtro 3M™ 502 y conexión de filtro Alines el adaptador en el caraculor. Espance el suche fronta de presión al parter juntos el fente de arrixas manos sobre el adaptador y los decisos a lo largo de los tados infestores del cartacho (Fig. 4). Enganche el broche posterior de presión al apeter juntos el dado posterior del cartacho (Fig. 4). Enganche el broche posterior de presión al apeter juntos el dado posterior del cartacho y adaptador co escuchar un citic conforme el broche de presión se engancha (Fig. 5).

Filtros 3MTM Serie 2000 y 7093/7093C con Adaptador de filtro 3MTM 502
Coloure di filtro se el portellito de prodo que el filtro tecno contacto policame con el emporarso film en per vuelta hasta que quede l'immemente acentado y no puech girar más el filtro. Repita lo anterior para el segunt. NOTA: Una vez instalado el Adaptador de filtro 3M™ 502 en un Cartucho 3M™ Serie 6000, no debe q reutilización puede ocasionar fuga, sobreceposición, enfermedad o incluso la muerte.

nsamble de Adaptador de filtro 3MTM 603 y Conexión de Filtro 5N11 ó 5P71

Allore la muesca en la cella del arbintador 603 con la merca de la ciera facial como se muestra (Fin Ri

A ADVERTENCIA

Para ensamblar la Combinación de tubos de respiración para línea de aire dual 3MTM con Cartuchos Filtros 3MTM, debe quitar las válvulas de inhalación

. a us dificar a pieza facial en modo de purificación de aire, sin tubos de respiración 3M SA-1600 o SA-2600, debe volver a colocar las válvulas de tribalación arries de utilitzer la cieza facial

Uso de Combinación de tubos de respiración con linea de aire dual 3MTM con Cartuchos y/o filtros

copa para beruna un resprenur. com no posa nome en composición de las cuatro bandas para ajustas, empiece con las bandas para el cuello frente. No apriete demasiado las bandas (Pig. 10). Cada vez que se coloque el respirador, realice una revisión de presión negativa y positiva.

amble de filtro (para Filtros 3M™ 5N11 y 5P71)

istemas con suministro de aire 3M™





r con la misma posición de las manos. Se debe





Si detecta una fuga de aire en el sello facial, vuelva a posicionar el respirador en la cara y/o vuelv eliminar la fuga.
 NO entre en el área contaminada si NO PUEDE lograr un buen sello. Consulte a su supervisor.

Si detecta una fuga de aire en el sello facial, vuelva a posicionar el respirador en la cara ylo vuelva a
eliminar la fuga.
 NO entre en el área contaminada si NO PUEDE lograr un buen sello. Consulte a su supervisor.

particulars 42 CFB R4 approbados por RIVIGS4.

La pursula de guisar de obte mellarz con el curtucho, cárister, filtro o combinación más pessado que utilizará el un debre mellarz con el curtucho, cárister, filtro o combinación más pessado que utilizará el debre mellar la proueba de siquela de hor respiradores al casar fodos el equipo de protección personal (RFC) que utilizarbar el algunde el mellargolar pice repenso, pocarbac, escora, galos de seguratidas, preferente auditivos, edu. NIVIA: Para mayor información sobre la prueba de ajuda, contacte al Servicio Técnico 3M PSD 1-800-243-4630 Contral Ema el 8000-6500-6500.

INSPECCIÓN, LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

REMOCIÓN DEL RESPIRADOR

Prueba cuantitativa de ajuste
La prueba cuantitativa de ajuste (CNFT) se puede

comman as 10ga.

NO entre en el área contaminada si NO PUEDE lograr un buen sello. Consulte a su supervisor.

NOTA: Usar el seporte de filtro 501 puede ayudar al usuanio del respirador a resilizar la revisión del sello con presión negativa. visión de sello con presión negativa con Filtres Serie 2000 Coloque los pulgares en la parte central de los filtros, restingiendo el flujo de aire a través de los filtros e inhale con suavidad. Ha logrado un ajustie adecuado, si siende que la jezie facial de colognos un poco y se pega a su cara sin ninguna fuga entre la cara y la pieza facial (Fig. 13).

we cere en en este commissada sin un veue, orgar un tous este. Consiste a su superveció.

Production de selbo compartin negativo con Filtras Des 2007/2005.

Presione las colorista de libro com selbo com anous busca la parte basica rivisió con susadad. Na laquado un quint adocuado, si dente que la pieza basica de la parte basica de la parte basica de la parte basica de la parte des des compartes de la parte del parte de la parte del parte de la parte de la parte de la parte del parte de la parte de la parte del parte de la parte del parte del

soa se coapea un poco y se pega a su cara sen inquian tuga entre sa cara y a pieza nasca.

Para combinación de liene de aire data con actualore y lifera enseue, resilou una revisión de sello como se indica en las instrucciones del cartucho o filtro correspondente.

S. detectos una las gole aire en el sello facial, vuelva a posicionar el respirador en la cara y/o vuelva a ajustar la tereión de las bandas elásticas para

















Não limpe o respirador com solventes. A limpeza com solventes pode degradar alguns componentes do respirador e reduzir sua eficácia. Inspecione todos os componentes do respirador antes de cada uso e garanta as condições de operação adequadas. Falha pode causar enfermidade ou mente.

INSTRUÇÕES DE USO & LIMITAÇÕES

Não Uso Para

Come souther que aprendent concentrações que espan ineclatamente perigonar à vide e à salde, ou que espan descrahecidas, ou que escraba 10 veces o limite de execucios permitiros no existo purificador de se quando festados qualificadoremente, 50 veces o invide purificador de va quando festados qualificadoremente, 50 veces o no rodos purificador de va quando festados qualificadoremente, 50 veces o no rodos purificador de va quando festados qualificadoremente, 50 veces o no rodos purificador de va quando festados qualificadoremente, 50 veces o no rodos purificador de valor participado permitiros no rodos passimente de se quando sucesión de considera de produce de considera d

Indimerco b.

sas coro, cores de nicrogenio, e dicodo de eniorre ou sur hidrogênio e particulados. Certos vapores orgânicos, gás cioro, cloreto de hidrogênio, e difixido de encorre ou sulfeto de hidrogênio ou fluoreto de Prison services registros y Primitation, cortes supere segistros agrituidades. Multiprison Prison Centre segurativos prison de la techniquies, delicitud contractivos de contractivos de la techniquies articular interestantes contractivos de la techniquies articular interestantes contractivos de la techniquies articular interestantes contractivos de la techniquies articularies. Prison P

ero	****AAD	Descrição
	07054	Retentor de Filtro para Filtros SN11 e SP71
		Retentor de Filtro para Filtros Série 2000 e 7093/7093C
	1	Filtro para Particulados, P95
HF		Filtro para Particulados, P95, fluoreto de hidrogênio, com alivio para gases ácidos!
1		Filtro para Particulados, P95, 3M recomenda para proteção contra cabrio ² , com alivio para vapores orgánicos/quases ácidos ²
	07000	Filtro para Particulados, P100
		Filtro para Particulados Avançado, P100
	1	Filtro para Particulados, P100, com alivio para gases ácidos!
	1	Filtro para Particulados Avançado, P100, com alivio para gases ácidos!
	07184	Filtro para Particulados, P100, 3M recomenda para proteção contra ceónio ² , com alivio para vapores orgânicos ²
		Filtro para Particulados Avançado, P100, 3M recomenda para proteção contra cebrio ² , com alivio para vapores orgânicos ³
1	1	Filtro para Particulados, N95
	07194	Filtro para Particulados, P95
		Filtro para Particulados, P100
IC .	37173	Filtro para Particulados, P100, fluoreto de hidrogênio com alivio para vapores orgânicos/gases ácidos*
s **** AAO são mimero	s exclusions de co	stáloso Anmusicão NIOSH como códigos PSD

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM OBSERVAÇÃO: Contrigue se para o Venterior de la lace

Montagem Cartuchos 3MTM Série 6000 Montagem Filtros 3MTM Série 2000 ou Filtros 7093/7093C

Montagem do Adaptador 603 com os Filtros 5N11 ou 5P71 Gire o adaptador 1/4 de volta no sentido hociario ade parar. Para remover o adaptador, gire 144 de volta no sentido anti-horiario (F)
 Coloque o filtro no Retentor 501 de forma que o ludo impresso do filtro fique voltado para o adaptador 603. Pressione o retentor assecurer-se de cura a sebasem de filtro estada livro de faltare 61.8.



INSTRUÇÕES DE COLOCAÇÃO

COSEMUAÇÃO: Não use com barba ou outras condições que impodem uma boa vedação enfre o roto e a área de selapem do raba podem ser utilizados respiradores do tipo facial inteira. Se forem requeridas lentes corretives, utiliza o asporte para lente de Paira ajudar a manter uma bou vedeção entre o roto e a poça faciá, fudos os pelos, os capazos, ou outros equipamentos dever m as tiras do pescoco, seguindo com as tiras frontais. Não aperte

VERIFICAÇÃO DE VEDAÇÃO
Sempre verifique a vedação do respirador em seu rosto antes de entrar em

control mais reception analysis. A security of a security

rificação de Vedação com Pressão Negativa (com Filtros Série 2000). Coloque os dedos no centro dos filtros, restringindo o fluso de ar dos filtros e respire devagar. Se você sentir que a peça fa checou mais centro da sua face sem vacamentos centre a face e a coen facial, uma vedacão acroonida foi obtida Fija. 13. Caso seja deflectado vazamento de arras vedação facial, reposicione a peça facial sobre a face e lou ajust vazamento e verifique a vedação novamente.
 Se não obliver uma vedação adequada, NÃO entre na área confamilinada. Procure seu supervisor.

or that scener make recognized oncom Personal Registrally confirmed and recognized and recognized and registral and recognized and recognized

OBSERVAÇÃO: O Ensaio de Vedação é de Ministério do Trabalho no Prael

Ensaio de Vedação Qualitativo O Tesde de Vedação Qualitativo com o Kit de particulados accouado nelo MICSH

INSPEÇÃO, LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

INSTRUCCIONES PARA REEMPLAZO DE PARTES

Reemplazo del Ensamble de adaptador central 3MTM 6864

Ensambles de pieza facial 3MTM para 6700/6800/6900 La pieza facial consiste del ensamble de amés para la cabeza, ensamble de copa nasal, e

INSTRUÇÕES PARA SUBSTITUIÇÃO DE PECAS

ubstituição do Conjunto da Copa Nasal 6894 da 3M™ conjunto de recosição de copa nasal 6894 corsiste da copa nasal e válvulas de ina

sicão da Válvula de Inalação 6893 3M™ Reposição da Valvuta de Inalação 6985 sin —

de viduado e natingo foi bordantes en estense en tenter das entadas de Inalação da popa facilir devito des encales de Inalação da copa resse de viduado en estado de localização en estado en tente de Inalação da copa resse como de Inalação da Copa de Inalação da Copa resse de Inalação da Copa de Inalação de I

eça de Reposição para a Válvula de Exalação 3M™ 7583 Bernova a casa do adaptador central guazando a trava inferior.

 Remona a capa do adaptador central pusando a trasa inferior.
 Sogues a vilvalo, quos e a a retire do cancale (Fig. 18).
 Revise o encaler de vilvala e verifique se ele está limpo e em basa condições.
 Colega uma nova vilvala de escalação en escalar, inserindo à lastes empurando-e Substituta a capa do adaptador central, alietando e lisensimão fo for superior ma aleta babo alte dia se encalara na base do adaptador central. Viodi curvist um cito. ubstituição da Gaxeta do Bocal de Inalação 6895 da 3M™

Reposição dos Tirantes 6897 3MTM

Institution de Decembrio de Conjunto de Tirantes 6897 que traz infi

Cologue o noiso visor e a vedeção facial juntos alirhando as marcas em cima e em balan. Podestre as armações su perioras e inferiores, alirhando as marcas em cima e em balan, Indiade e sporte bem os parafusos. Verifique cuidadosamente se as marcas estão devidamente alinhadas em minos embalas com todos o componentes (Para de Para de

Es necesario tener cuidado especial al En Brasil, no use respiradores purifica cfm (170 lom) para capuchas vio casa

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓ En Estados Unidos: Internet: www.3M.com PPESafety

















Quite el ensamble de copa nasal al jalario del adaptado
 Tome el adaptado central de la cubierta y gire en senti pieza facial.

Retire el adaptador central del puerto central del visor.

Reemplazo del Ensamble de copa nasal 3MTM 6894 El reemplazo de ensamble de copa nasal 6894 consiste de copa nasal y sidiv para polipación orientals sobre la hora y nastr del usuario del meniodor nasa

NOTA: Realize usa revisión de presión negativo para asequizarse que la valvida de entidas. Recemplazo de Empaque de puerto de inhalación 3MTM 8895. El repuesto de empaque de puerto de inhalación 8895 está diseñado para selar la interna-pisa facial y los carticulos ellipses o les intos de respiración de la linea del ered usi, instala-ciambio de filtro-terración y reremplamentos cada que se defien o que dude de la integridad. El . Refer los empagnars de las accessimos topo happende del posen de inhalación de la pira 1. Refer los empagnars de las accessimos topo happende al equento de inhalación de la pira por la composición de la particular de la consenión por happende del posen de inhalación de la pira por la composición de la composición de la consenión de la particular del productivo de la referencia por la consenión del productivo del pro

co 6899 incluye un marco superior, inferior (2) tomillo Phillips y l 1 Serie 6000 al Ensamble de visor 3M 6898. imprisa sel cere dudu a chamilier de visor ser escrito. Después de ensamblar el seló facial en el tisor, iguale las marcas de alineación superiores e inferiores, posicior sello facial, alineando las marcas verticales centrales, bego presione en su lugar.

retirar y reemplazar el armés.

Ensamble de viscor SMFT 8688

Ensamble de viscor SMFT 8688

El Esamble de viscor SMFT 8688

El Esamble de viscor SMFT 8688

Esamble de viscor SMFT 86888

Esamble de viscor SMFT 868888

Esamble de viscor SMFT 86888

Esamble de viscor SMFT 86

Oute de sols biols del vivox.

Cólogo en traves o levy sols locial del silence las marcas superiores e inferiores. Coloque el marco superior e inferior nuevos, y des marcas superiores el retrirores, total en propriores el retrirores, total el propriores per las marcas de allerección entire blen altreadas en la inécisio (Fig. 27).

Initials el eramente de adaptador central (Fig. 16).

Fremplace el retramelto de coga massi (Fig. 17).

Reemplazo del Arnés para la cabeza 3M™ 6897
Lea y siga las instrucciones de reemplazo del ensamble de amés para la retirar y reemplazar el arnés.

Kit de marco 3M™ 6899

alore la

100

alinee las marcas

4. Interpose de renamene e coga masa.
Conversión de Adaptador central estándar 6864 a Adaptador de puerto DIN 6884
Cualquier Pieza de cara completa Seire 6000 puede conventirse en el ensamble de adaptador central deseados ol seg
Rempiazo de enzamble de adaptador central 3M e instala las bases spo supriesta 6800 con los Empaques del puer cara completa 7000 com empaque de bior de respiración 6670; según corresponda.

eemplazo de Válvula de inhalación 3M™ 6893 as válvulas de inhalación están uticadas en los postes en el Interior de los puertos de inhalación de la pleza facial y los puertos cal. Artes del uso de cada respitado debe revisar estas válvulas y cambiarias cada vez que sea necesario o si están daladas. Retire las valvulas existentes al leventarias de los postes.

Retire las valvulas existentes al leventarias de los postes.

Indale las valvulas ruevas en los postes. Asegúrese que la válvula esté bien colocada debaio de las timo conidena en le coste



Data de Fabricação do Produto



